

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAO LỘC
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 58/2020/HS-ST
Ngày 10-7-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAO LỘC, TỈNH LẠNG SƠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Đặng Thị Duyệt

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Trần Thị Kim

Bà Hoàng Thị Thu Huyền.

- Thư ký phiên toà: Bà Lương Thúy Huyền - Thư ký Toà án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thu Hồng - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 54/2020/TLST-HS, ngày 15 tháng 6 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 55/2020/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 6 năm 2020 đối với bị cáo:

Đàm Văn H, sinh ngày 26 tháng 01 năm 1987 tại huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn Kh, xã B, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Không có; trình độ văn hóa: 4/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đàm Văn Ng (đã chết) và bà Nông Thị V; vợ, con: chưa có; tiền án: Không có; tiền sự: Có một tiền sự. Ngày 14/11/2017 bị cáo Đàm Văn H bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc với thời gian 20 (hai mươi) tháng theo Quyết định số 24/2017/QĐ-TA của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, ngày 23/6/2019 bị cáo Đàm Văn H chấp hành xong; nhân thân: Năm 2011 bị Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 02 (hai) năm tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, nay đã được xóa án tích. Năm 2015 bị Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc. Năm 2017 nghiện ma túy bị Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc; bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Cao Lộc từ ngày 20/3/2020 đến nay; có mặt.

Bị hại: Chị Nguyễn Thị Thu Th, sinh năm 1989; cư trú tại: Khu dân cư N, tổ x, khối s, thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 20/3/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an huyện Cao Lộc nhận được tin báo về việc gia đình chị Nguyễn Thị Thu Th, sinh năm 1989, trú tại Khu dân cư N, tổ x, khối s, thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn bị kẻ gian lấy trộm 01 (một) kệ nâng hạ inox 304 cỡ 900, 01 (một) kệ dao thớt inox 304 nan dẹt 400, 01 (một) giá bát cố định tủ trên inox 304 kích thước 900. Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh và xác định đối tượng Đàm Văn H, sinh ngày 26/01/1987, trú tại Thôn Kh, xã B, huyện C, tỉnh Lạng Sơn là người đã thực hiện hành vi trộm cắp các tài sản trên.

Tài sản đồ vật tạm giữ gồm: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu ITEL, màu đen đã qua sử dụng, số IMEI 1: 355802100786425; IMEI 2: 355802100786433; 01 (một) chiếc xe đạp màu hồng nhạt trên khung xe có dòng chữ Panasonic đã qua sử dụng.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra và tại phiên tòa Đàm Văn H khai nhận: Bản thân Đàm Văn H là người nghiện ma túy. Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 13/3/2020, Đàm Văn H đi xe đạp từ thành phố L sang thị trấn C, huyện C với mục đích tìm tài sản ai để sơ hở sẽ trộm cắp. Khi qua căn nhà đang xây của gia đình chị Nguyễn Thị Thu Th ở Khu dân cư N, tổ x, khối s, thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, Đàm Văn H quan sát xung quanh không thấy có ai nên đã nảy sinh ý định đột nhập vào nhà trộm cắp tài sản. Đàm Văn H vòng qua đằng sau nhà và nhặt một cây gỗ làm điểm tựa rồi trèo qua ô cửa thông gió vào nhà. Còn xe đạp Đàm Văn H dựng ở bãi đất đối diện. Sau khi vào nhà, Đàm Văn H thấy có 03 (ba) thùng bìa cát tông để dưới tầng một, gần cầu thang. Đàm Văn H tiến đến mở ra thì thấy bên trong các thùng có 01 (một) kệ nâng hạ, 01 (một) kệ dao thớt, 01 (một) giá bát cố định tủ trên bằng inox còn mới. Thấy vậy, Đàm Văn H mở cửa sau, bê từng thùng ra vị trí để xe đạp rồi đặt 03 (ba) thùng lên xe, dùng dây buộc lại và chở đến khu vực Ngã tư M, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Tại đây, Đàm Văn H gặp một người phụ nữ thu mua phế liệu (không quen biết, không rõ tên tuổi và địa chỉ) bán số tài sản trộm cắp được với giá 160.000 đồng (một trăm sáu mươi nghìn đồng). Sau đó, Đàm Văn H dùng số tiền này mua ma túy về sử dụng. Còn đối với chiếc xe đạp Đàm Văn H dùng để chở số tài sản trộm cắp trên, Đàm Văn H mang đi đổi ma túy với một người đàn ông tên K (không rõ tên tuổi, địa chỉ cụ thể) ở khu vực Chợ Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số: 08/KLĐGTSHS ngày 24/3/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự kết luận: Tài sản định giá gồm: 01 (một) kệ nâng hạ 304 cỡ 900 với giá trị tài sản định giá là 4.100.000 đồng (bốn triệu một trăm nghìn đồng), 01 (một) giá dao thớt inox 304 nan dẹt 400 với giá trị tài sản định giá là 1.780.000 đồng (một triệu bảy trăm tám mươi nghìn đồng), 01 (một) giá

bát cổ định tử trên inox kích thước 900 với giá trị tài sản định giá là 925.000 đồng (chín trăm hai mươi lăm nghìn đồng). Tổng giá trị tài sản định giá là 6.805.000 đồng (sáu triệu tám trăm linh năm nghìn đồng).

Ngoài vụ trộm trên, bị cáo Đàm Văn H còn cho biết trong khoảng thời gian từ tháng 02 đến tháng 03/2020, bị cáo Đàm Văn H đã thực hiện 03 vụ trộm tài sản khác tại địa bàn thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Cụ thể:

Vụ thứ nhất: Khoảng đầu tháng 02/2020, Đàm Văn H lấy trộm được 01 (một) chiếc xe đạp loại xe phượng hoàng tại khu vực xã H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn.

Vụ thứ hai: Khoảng đầu tháng 3/2020, Đàm Văn H lấy trộm được 01 (một) chiếc xe đạp loại xe mini màu vàng tại khu vực đường Ph, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn.

Vụ thứ ba: Khoảng giữa tháng 3/2020, Đàm Văn H lấy trộm được 01 (một) chiếc xe đạp loại xe cào cào màu hồng nhạt tại khu vực Ngã tư M, phường V, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn.

Đối với 03 vụ trộm cắp trên, căn cứ lời khai của bị cáo Đàm Văn H, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã có công văn trao đổi thông tin với Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tiếp nhận, xác minh theo thẩm quyền. Ngày 05/5/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã có Công văn số 268/CQCSĐT trả lời về việc trao đổi thông tin tội phạm: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã tiến hành rà soát các vụ án, vụ việc đã và đang thụ lý, đồng thời kiểm tra sổ tiếp nhận tin báo của Công an thành phố Lạng Sơn và Công an các phường, xã. Kết quả kiểm tra rà soát, Công an thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn không thụ lý vụ việc, vụ án và không tiếp nhận tin báo nào liên quan đến 03 vụ việc trên.

Đối với vật chứng của vụ án, bị cáo Đàm Văn H khai báo được bán cho người phụ nữ thu mua phế liệu ở dọc đường thuộc khu vực Ngã tư M, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã tiến hành xác minh nhưng không có thông tin về người phụ nữ đó. Do đó vật chứng vụ án không thu giữ được.

Đối với chiếc xe đạp Đàm Văn H khai dùng để chở số tài sản trộm cắp được đã đổi với người đàn ông tên K để lấy ma túy về sử dụng, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã tiến hành xác minh nhưng không có thông tin về người đàn ông tên K đó.

Đối với 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu ITTEL, màu đen đã qua sử dụng, số IMEI 1: 355802100786425; IMEI 2: 355802100786433 Cơ quan điều tra đã chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn để giải quyết theo quy định của pháp luật. Còn 01 (một) chiếc xe đạp màu hồng nhạt trên khung xe có dòng chữ Panasonic đã qua sử dụng do liên quan đến một vụ án khác, Cơ quan điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tạm giữ lại để phục vụ công tác điều tra.

Tại bản cáo trạng số 54/CT-VKS ngày 11/6/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Đàm Văn H về tội Trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Đàm Văn H phạm tội Trộm cắp tài sản. Xử phạt bị cáo Đàm Văn H từ 09 tháng đến 12 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có tài sản và nghề nghiệp, đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị Hội đồng xét xử

- Trả lại cho bị cáo Đàm Văn H 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu ITEL, màu đen đã qua sử dụng, số IMEI 1: 355802100786425; IMEI 2: 355802100786433.

- Truy thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 160.000 đồng (một trăm sáu mươi nghìn đồng) của bị cáo Đàm Văn H do phạm tội mà có.

Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Bị hại chị Nguyễn Thị Thu Th không yêu cầu bồi thường, nên đề nghị không xem xét giải quyết.

Về án phí: Bị cáo Đàm Văn H phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Tại lời nói sau cùng bị cáo chỉ xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai báo phù hợp với các chứng cứ khác và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên là hợp pháp.

[2] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của bị hại và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, do đó có căn cứ xác định: Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 13/3/2020, Đàm Văn H có hành vi lén lút lấy trộm tài sản gồm 01 (một) kệ nâng hạ inox 304 cỡ 900, 01 (một) kệ dao thớt inox 304 nan dẹt 400, 01 (một) giá bát cố định tủ trên inox 304 kích thước 900 của gia đình chị Nguyễn Thị Thu Th tại Khu dân cư N, tổ x, khối s, thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Tổng giá trị tài sản Đàm Văn H trộm cắp là 6.805.000đ (sáu triệu tám trăm linh năm nghìn đồng).

[3] Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, do vậy bị cáo có đủ khả năng để nhận thức việc thực hiện hành vi lấy tài sản của người khác là vi phạm pháp luật. Tài sản bị cáo trộm cắp trị giá 6.805.000đ (sáu triệu tám trăm linh năm nghìn đồng), nên hành vi đó của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội Trộm cắp tài sản.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo đã lợi dụng sự sơ hở của chủ sở hữu để thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương, gây tâm lý hoang mang, lo lắng trong quần chúng nhân dân. Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc truy tố bị cáo phạm tội Trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Đàm Văn H không có.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[7] Về nhân thân: Năm 2011 bị cáo bị Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử 02 năm tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Năm 2015 bị Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc với thời hạn là 20 (hai mươi) tháng. Năm 2017 bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc với thời hạn là 20 (hai mươi) tháng, nên xác định bị cáo có nhân thân xấu.

[8] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù tại cơ sở giam giữ mới đảm bảo tính nghiêm minh, răn đe đối với bị cáo cũng như phòng ngừa tội phạm chung cho xã hội.

[9] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp và không có tài sản, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

[10] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường, nên Hội đồng xét xử không đề cập xem xét.

[11] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu ITEL, màu đen đã qua sử dụng, số IMEI 1: 355802100786425; IMEI 2: 355802100786433, xét thấy chiếc điện thoại không liên quan đến vụ án, nên trả lại cho bị cáo Đàm Văn H.

[12] Đối với 01 (một) chiếc xe đạp màu hồng nhạt trên khung xe có dòng chữ Panasonic đã qua sử dụng do liên quan đến một vụ án khác, Cơ quan điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tạm giữ lại để phục vụ công tác điều tra, nên Hội đồng xét xử không đề cập xem xét.

[13] Đối với số tiền 160.000 đồng (một trăm sáu mươi nghìn đồng) do bị cáo bán những tài sản đã trộm cắp được, xác định đây là số tiền do bị cáo phạm tội mà có, nên cần truy thu nộp ngân sách nhà nước.

[14] Đối với người phụ nữ thu mua phế liệu ở dọc đường thuộc khu vực Ngã tư M, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn bị cáo Đàm Văn H khai được bán tài sản trộm cắp cho. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc đã tiến hành xác minh nhưng không có thông tin về người phụ nữ đó, nên Hội đồng xét xử không đề cập xem xét.

[15] Đối với chiếc xe đạp Đàm Văn H khai dùng để chở số tài sản trộm cắp được đã đổi với người đàn ông tên K để lấy ma túy về sử dụng, Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an huyện Cao Lộc đã tiến hành xác minh nhưng không có thông tin về người đàn ông tên K đó, nên Hội đồng xét xử không đề cập xem xét.

[16] Về án phí: Bị cáo Đàm Văn H bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

[17] Ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa Hội đồng xét xử sẽ xem xét và quyết định.

[18] Về quyền kháng cáo: Bị cáo; bị hại được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 50 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đàm Văn H phạm tội Trộm cắp tài sản.

2. Về hình phạt:

- Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Đàm Văn H 09 (chín) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 20/3/2020.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng:

Trả lại cho bị cáo Đàm Văn H 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu ITEL, màu đen đã qua sử dụng, số IMEI 1: 355802100786425; IMEI 2: 355802100786433.

(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 11 tháng 6 năm 2020).

4. Truy thu nộp ngân sách nhà nước 160.000 đồng (một trăm sáu mươi nghìn đồng) của bị cáo Đàm Văn H do phạm tội mà có.

5. Về án phí: Bị cáo Đàm Văn H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách nhà nước.

6. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được giao nhận bản án hoặc ngày bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Đội TH Công an H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Chi cục THADS H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Đặng Thị Duyệt